

ACADEMIA HISTORICO – IURIDICO – THEOLOGICA  
PETRUS TOCĂNEL  
Institutii Theologici Franciscani

**STUDIA ET DOCUMENTA**  
Director: Maximilian PAL

---

8

---

ANTONIO BUCCI

**COMPARAZIONE E RAPPORTI**  
**TRA COMUNITÀ EUROPEA E MERCOSUR**



Roman  
Institutum Theologicum Franciscanum  
2005

ACADEMIA HISTORICO – IURIDICO – THEOLOGICA  
PETRUS TOCĂNEL  
Institutii Theologici Franciscani  
ROMAN

Coloana «STUDIA ET DOCUMENTA»

Comitetul științific internațional:

ROMAN: Av. Dr. I. CHELARU; V. CIUCĂ, I. CIURARU; M. DĂMOC;  
V.E. DUMITRESCU; A. S. GIURGI; M. PAL; M. POPOVICI

ROMA: D.J. ANDRÉS GUTIERRÉZ; ✠ T. BERTONE; O. BUCCI;  
D. CECCARELLI MOROLLI; G. GIROTTI; A. MONTAN

Secretariat ROMAN: Marius-Gabriel CĂLIMAN  
Institutul Teologic Franiscan  
Str. Ștefan cel Mare, 268/B  
RO-611040 Roman, jud Neamț  
Tel.: +40-233-742374  
Fax: +40-233-741459  
e-mail: gabrielmarius@libero.it

Segreteria di ROMA: Alessandro BUCCI  
Viale Eritrea, 81  
00199 ROMA – ITALIA  
TEL. E FAX: +39-06-86325625  
e-mail: buccialessandro@hotmail.com

## INDICE

ABBREVIAZIONI E SIGLE.....	V-VII
FONTI.....	IX-XXIV
INTRODUZIONE.....	1-3
CAPITOLO I: <i>La Comunità Economica Europea: introduzione e competenze esterne</i>	
1.1 Premessa.....	5-12
1.2 Evoluzione della competenza esterna della Comunità.....	13-32
CAPITOLO II: <i>Il Mercosur: antecedenti, struttura ed evoluzione</i>	
2.1 La cooperazione tra Argentina e Brasile come antecedente del MERCOSUR.....	33-36
2.2 Evoluzione del MERCOSUR.....	36-41
2.3 Quadro istituzionale del MERCOSUR.....	41-45
2.4 Il MERCOSUR nel contesto del processo di integrazione latino americano.....	45-52
2.5 Fattori che hanno portato l'America latina all'attuale processo di integrazione.....	53-62
2.6 Punti di politicizzazione.....	62-68
2.7 MERCOSUR: rapporti con le altre organizzazioni internazionali.....	68-71
2.8 Stati membri del MERCOSUR.....	72-86
2.9 Ricezione degli atti del MERCOSUR all'interno degli Stati membri.....	86-101
2.10 I processi di transizione costituzionale dell'America latina.....	102-105
2.11 Il problema della soggettività internazionale delle organizzazioni internazionali.....	106-129
CAPITOLO III: <i>Cooperazione CEE e MERCOSUR</i>	

3.1	Relazione tra la Comunità Economica Europea e l'America latina .....	131-139
3.2	Aspetti giuridici delle relazioni commerciali della Comunità Economica Europea con gli Stati dell'America latina .....	140-146
3.3	Obbiettivi e storia delle relazioni istituzionali tra la Comunità Economica Europea e MERCOSUR .....	146-155
3.4	Principali punti di vista delle azioni adottate dal Parlamento europeo rispetto ai processi di integrazione e le sue relazioni con l'America latina....	156-164
3.5	Accordo Quadro Interregionale di Cooperazione tra la Comunità Europea ed i suoi Stati membri, da una parte, ed il Mercato Comune del Sud (MERCOSUR) ed i suoi Stati membri, dall'altra.....	166-188

*CAPITOLO IV: Relazione CEE e Stati membri del MERCOSUR*

4.1	Gli inizi della Cooperazione a livello di Stati.....	189-191
4.2	La cooperazione tra Argentina e Comunità Europea: un bilancio storico fino ad oggi .....	192-198
4.3	La cooperazione tra Brasile e Comunità Europea .....	198-202
4.4	La cooperazione tra Paraguay e Comunità Europea....	203-206
4.5	La cooperazione tra Uruguay e Comunità Europea.....	206-207
4.6	La cooperazione con gli Stati associati del MERCOSUR: Bolivia e Cile .....	207-209
4.7	Il caso Argentina: la crisi economica .....	209-214
4.8	Il caso Argentina nel contesto politico internazionale e nei rapporti con l'Unione Europea.....	215-230
	CONCLUSIONI.....	231-234
	BIBLIOGRAFIA .....	235-258

## ABBREVIAZIONI E SIGLE

A.C.P. (Paesi) .....	Africa, Caraibi, Pacifico
A.D.I. ....	Annuario di Diritto Internazionale
A.F.D.I. ....	Annuaire Français de Droit International
A.J.I.L. ....	American Journal of International Law
A.L.A.D.I. ....	Associazione Latino-americana di Integrazione
A.L.A.L.C. ....	Associazione Latino-americana di Libero Scambio
A.L.C.A. ....	Área de Libre Comercio de las Américas
A.S.E.A.N. ....	Associazione dei Paesi del Sud-Est Asiatico
B.E.I. ....	Banca Europea per gli Investimenti
B.I.S.D. ....	Basic Instruments and Selected Documents (GATT)
B.Y.I.L. ....	British Yearbook of International Law
BANK. ....	Banca Mondiale
CARI.COM. ....	Comunità caraibica (The Caribbean Community).
C.d.E. ....	Consiglio d'Europa
C.E. ....	Comunità Europea o Comunità Europee
C.E.C.A. ....	Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio
C.E.E. ....	Comunità Economica Europea
C.E.P.A.L. ....	Commissione Economica per l'America latina istituita dall'O.N.U.
C.I. ....	La Comunità Internazionale
C.I.G. ....	Corte Internazionale di Giustizia
C.I.J., Recueil .....	Cour Internationale de Justice, Recueil des arrêts, avis consultatifs et ordonnances
C.S. ....	Comunicazioni e Studi dell'Istituto di diritto internazionale e straniero dell'Università di Milano
C.S.C.E. ....	Conferenza per la Sicurezza e la Cooperazione in Europa
C.Y.I.L. ....	The Canadian Yearbook of International Law (Annuaire Canadien de Droit International)
D.C.S.I. ....	Diritto Comunitario e degli Scambi Internazionali
D.I. ....	Diritto Internazionale
E.d.D. ....	Enciclopedia del Diritto
E.F.T.A. ....	Associazione Europea di Libero Scambio
E.I. ....	Enciclopedia Italiana
E.J.I.L. ....	European Journal of International Law
F.A.O. ....	Organizzazione delle Nazioni Unite per l'Alimentazione e l'Agricoltura
F.M.I. ....	Fondo Monetario Internazionale
F.T.A.A. ....	Free Trade Agreement of Americas
G.A.T.T. ....	General Agreement on Tariffs and Trade
G.U. ....	Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana
G.U.C.E. ....	Gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee

GR.AN.	Gruppo Andino
I.A.T.A.	Associazione Internazionale per il Trasporto Aereo
I.C.A.O.	Organizzazione per l'Aviazione Civile Internazionale
I.C.J.	International Court of Justice
I.C.L.Q.	The International and Comparative Law Quarterly
I.J.I.L.	Indian Journal of International Law
I.L.O.	Organizzazione Internazionale del Lavoro
I.M.F.	International Monetary Found
I.T.U.	Unione Internazionale delle Telecomunicazioni
J.I.S.W.A.	Journal of Interamerican Studies and World Affairs
J.W.T.(L.)	Journal of World Trade (Law, fino al 1987)
M.C.C.A.	Mercato Comune Centroamericano
MER.CO.SUR.	Mercado Común del Sur
N.A.F.T.A.	Associazione Nordamericana di Libero Scambio
N.A.T.O.	Organizzazione del Trattato dell'Atlantico del Nord
N.I.L.R.	Netherland International Law Review
N.U.	Nazioni Unite
Nov. Dig. It.	Novissimo Digesto italiano
O.M.C.	Organizzazione Mondiale del Commercio
O.M.S.	Organizzazione Mondiale della Sanità
O.N.U.	Organizzazione delle Nazioni Unite
O.P.E.C.	Organizzazione dei Paesi Esportatori di Petrolio
O.S.A.	Organizzazione degli Stati Americani
O.S.C.E.	Organizzazione per la Sicurezza e la Cooperazione in Europa
P.E.	Parlamento Europeo
P.V.S.	Paesi in Via di Sviluppo
R.B.D.I.	Revue Belge de Droit International
R.d.D.I.C.	Revue de Droit International et de Droit Comparé
R.D.I. priv. proc.	Rivista di Diritto Internazionale privato processuale
R.D.I.	Rivista di Diritto Internazionale
R.d.P.I.	Revista de Política Internacional
R.e.D.	Revista española de Derecho internacional
R.G.D.I.P.	Revue Générale de Droit International Public
R.i.D. Pub. Com.	Rivista italiana di Diritto Pubblico Comunitario
R.t.D.Eur.	Revue trimestrelle de Droit Européen
R.t.D.P. proc. civ.	Rivista trimestrale di Diritto e Procedura Civile
R.t.D.P.	Rivista trimestrale di Diritto Pubblico
Recueil des cours	Recueil des cours de l'Académie de droit international
S.d.N.	Società delle Nazioni
S.E.E.	Spazio Economico Europeo
S.P.G.	Sistema di Preferenze Generalizzate
T.C.E.	Trattato della Comunità Europea
T.U.E.	Trattato sull'Unione Europea
U.E.	Unione Europea

U.E.O.....	Unione dell'Europa Occidentale
U.N.E.S.C.O.....	Organizzazione delle NU per l'Educazione, la Scienza e la Cultura
U.N.G.A.....	Assemblea Generale delle Nazioni Unite
U.N.M.C.....	United Nations Monthly Chronicle, oppure UN Chronicle
W.T.O.....	World Trade Organization
Z.Ö.R.V.....	Österreichische Zeitschrift für Öffentliches Recht und Völkerrecht

## FONTI

### ACCORDI

- Accordo con il Cile, negoziato ai sensi dell'articolo XXVIII del GATT, firmato a Ginevra il 30 giugno 1969 in G.U.C.E., L054 del 9 marzo 1970 p. 7.
- Accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità economica Europea e la Repubblica Orientale dell'Uruguay sul commercio di carni di montone e di agnello in G.U.C.E., C275 del 18 ottobre 1980 p. 37 Attuato da G.U.C.E., C275 del 18 ottobre 1980 p. 13.
- Accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità economica Europea e la Repubblica argentina sul commercio di carni di montone e di agnello in G.U.C.E., C275 del 18 ottobre 1980 p. 14 Attuato da G.U.C.E., C275 del 18 ottobre 1980 p. 13.
- Accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità economica Europea e la Repubblica federativa del Brasile concernente le importazioni di manioca in provenienza dal Brasile e da altri Paesi fornitori membri del GATT in G.U.C.E., C219 del 28 luglio 1982 p. 59. Attuato da G.U.C.E., C219 del 28 luglio 1982 p. 58.
- Accordo quadro di cooperazione tra la Comunità economica Europea e la Repubblica federativa del Brasile - Scambio di lettere relativo ai trasporti marittimi in G.U.C.E., L281 del 4 ottobre 1982 p. 2. Modificato da G.U.C.E., L150 del 8 giugno 1983 p. 2. Attuato da G.U.C.E., L281 del 4 ottobre 1982 p. 1.
- Accordo in forma di scambio di lettere concernente l'articolo 10 dell'accordo quadro di cooperazione tra la Comunità economica Europea e la Repubblica federativa del Brasile in G.U.C.E., C150 del 8 giugno 1983 p. 2. Attuato da G.U.C.E., C150 del 8 giugno 1983 p. 1.
- Accordo di cooperazione tra la Comunità Economica Europea, da un lato, e l'accordo di Cartagena ed i suoi Paesi membri, Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú e Venezuela, dall'altro - Dichiarazione della Comunità Economica Europea relativa al sistema delle preferenze generalizzate - Dichiarazione relativa alla cooperazione commerciale - Scambio di lettere relativo ai trasporti marittimi in G.U.C.E., L153 del 8 giugno 1984 p. 2. Adottato da G.U.C.E., L153 del 8 giugno 1984 p. 1.
- Atti relativi all'adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese alle Comunità Europee, atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei Trattati in G.U.C.E., L302 del 15 novembre 1985.



- Accordo di cooperazione tra la Comunità Economica Europea, da un lato ed i Paesi parte al trattato generale di integrazione economica centroamericana (Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras e Nicaragua) nonché Panama, dall'altro - Dichiarazione della Comunità - Scambio di lettere in G.U.C.E., C172 del 30 giugno 1986 p. 2. Adottato da G.U.C.E., C172 del 30 giugno 1986 p. 1.
- Accordo quadro di cooperazione commerciale e economica tra la Comunità Economica Europea e la Repubblica Argentina in G.U.C.E., C231 del 17 settembre 1990, p. 215.
- Accordo quadro di cooperazione commerciale ed economica tra la Comunità Economica Europea e la Repubblica Argentina - Scambio di lettere in G.U.C.E., C295 del 26 ottobre 1990 p. 67. Adottato da G.U.C.E., C295 26 ottobre 1990 p. 66.
- Accordo quadro di cooperazione commerciale tra la Comunità Economica Europea e la Repubblica Argentina celebrato il 2 aprile 1990, in G.U.C.E. L295 del 26 ottobre 1990.
- Accordo quadro di Cooperazione tra la Comunità Economica Europea e gli Stati Uniti del Messico - Dichiarazioni unilaterali - Scambio di lettere in G.U.C.E., L340 del 11 dicembre 1991 p. 2. Adottato da G.U.C.E., L340 del 11 dicembre 1991 p. 1)
- Accordo quadro di cooperazione tra la Comunità Economica Europea e la Repubblica del Cile celebrato il 20 dicembre 1990 in G.U.C.E., L79 del 26 marzo 1991.
- Accordo Quadro di cooperazione tra la Comunità Economica Europea e la Repubblica Orientale dell'Uruguay, in G.U.C.E. L4 del 8 aprile 1992.
- Accordo quadro di cooperazione tra la Comunità Economica Europea e la Repubblica orientale dell'Uruguay - Scambio di lettere - Dichiarazione unilaterale della Comunità relativa al sistema delle preferenze generalizzate in G.U.C.E., L094 del 8 aprile 1992 p. 2 Adottato da G.U.C.E., L094 del 8 aprile 1992 p. 1.
- Accordo quadro di cooperazione tra la Comunità Economica Europea e la Repubblica del Paraguay celebrato il 3 febbraio 1992 in G.U.C.E. L313 del 30 ottobre 1992.
- Accordo quadro di cooperazione tra la Comunità Economica Europea e la Repubblica del Paraguay - Scambio di lettere in G.U.C.E., L313 del 30 ottobre 1992 p. 72. Adottato da G.U.C.E., L313 del 30 ottobre 1992 p. 71.
- Accordo tra la Comunità Economica Europea e la Repubblica Argentina sulle relazioni in materia di pesca marittima - Scambio di note - Protocollo I: Possibilità di pesca e contributo finanziario stabilito

- dell'accordo tra l'Argentina e la Comunità sulle relazioni in materia di pesca marittima in G.U.C.E., L318 del 20 dicembre 1993 p. 2. Adottato da G.U.C.E., L318 del 20 dicembre 1993 p. 1.
- Accordo, in forma di verbale concordato, a norma dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sui dazi doganali e sul commercio GATT tra la Comunità Europea e l'Argentina, concernenti taluni oleaginosi in G.U.C.E., C047 del 18 febbraio 1994 p. 2. Adottato da G.U.C.E., C047 del 18 febbraio 1994 p. 1.
  - Accordo, in forma di verbale concordato, a norma dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sui dazi doganali e sul commercio GATT tra la Comunità Europea e l'Uruguay, concernenti taluni oleaginosi in G.U.C.E., C047 del 18 febbraio 1994 p. 29. Adottato da G.U.C.E., C047 del 18 febbraio 1994 p. 1.
  - Accordo, in forma di verbale concordato, a norma dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sui dazi doganali e sul commercio GATT tra la Comunità Europea e il Brasile, concernenti taluni oleaginosi in G.U.C.E., C047 del 18 febbraio 1994 p. 8. Adottato da G.U.C.E., C047 del 18 febbraio 1994 p. 1.
  - Accordo sotto forma di scambio di lettere tra la Comunità Europea e la Repubblica del Cile sulle importazioni di mele e pere nella Comunità in G.U.C.E., C130 25 maggio 1994 p. 36. Adottato da G.U.C.E., C130 del 25 maggio 1994 p. 35.
  - Accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità Europea e la Repubblica federale del Brasile che modifica l'accordo sul commercio dei prodotti tessili tra la Comunità Economica Europea e la Repubblica federale del Brasile per tener conto dell'adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia all'Unione Europea - Scambio di note in G.U.C.E., L094 del 26 aprile 1995 p. 67. Adottato da G.U.C.E., L094 del 26 aprile 1995 p. 1.
  - Accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità Europea e la Repubblica Orientale dell'Uruguay che modifica l'accordo sul commercio dei prodotti tessili tra la Comunità Economica Europea e la Repubblica Orientale dell'Uruguay per tener conto dell'adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia all'Unione Europea - Scambio di note in G.U.C.E., L094 del 26 aprile 1995 p. 531. Adottato da G.U.C.E., L094 del 26 aprile 1995 p. 1.
  - Accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità Europea e la Repubblica del Perù che modifica l'accordo sul commercio dei prodotti tessili tra la Comunità Economica Europea e la Repubblica del Perù per tener conto dell'adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia all'Unione Europea - Scambio di

- note in G.U.C.E., L094 del 26 aprile 1995 p. 332. Adottato da G.U.C.E., L094 del 26 aprile 1995 p. 1.
- Accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità Europea e la Repubblica di Argentina che modifica l'accordo sul commercio dei prodotti tessili tra la Comunità Economica Europea e la Repubblica di Argentina per tener conto dell'adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia all'Unione Europea - Scambio di note in G.U.C.E., L094 del 26 aprile 1995 p. 3. Adottato da G.U.C.E., L094 del 26 aprile 1995 p. 1.
  - Accordo quadro di cooperazione tra la Comunità Economica Europea e la Repubblica federativa del Brasile - Scambio di lettere tra la Comunità Economica Europea e la Repubblica federativa del Brasile in materia di trasporti marittimi in G.U.C.E., L262 del 1 novembre 1995 p. 54 Adottato da G.U.C.E., L262 del 1 novembre 1995 p. 53.
  - Accordo Quadro di cooperazione tra la Comunità Economica Europea e la Repubblica Federale del Brasile, in G.U.C.E., L262 del 1 novembre 1995.
  - Accordo relativo alla conclusione dei negoziati tra la Comunità Europea e il Cile a norma dell'articolo XXIV, paragrafo 6 del GATT in G.U.C.E., L334 del 30 dicembre 1995 p. 46. Adottato da G.U.C.E., L334 del 30 dicembre 1995 p. 38.
  - Accordo tra la Comunità Europea e la Repubblica di Colombia sui precursori e sulle sostanze chimiche frequentemente utilizzati per la produzione illecita di stupefacenti o di sostanze psicotrope in G.U.C.E., C324 del 30 dicembre 1995 p. 11. Adottato da G.U.C.E., C324 del 30 dicembre 1995 p. 10.
  - Accordo tra la Comunità Europea e la Repubblica di Venezuela sui precursori e sulle sostanze chimiche frequentemente utilizzati per la produzione illecita di stupefacenti o di sostanze psicotrope in G.U.C.E., C324 del 30 dicembre 1995 p. 35. Adottato da G.U.C.E., C324 del 30 dicembre 1995 p. 34.
  - Accordo tra la Comunità Europea e la Repubblica del Perú sui precursori e sulle sostanze chimiche frequentemente utilizzati per la produzione illecita di stupefacenti o di sostanze psicotrope in G.U.C.E., C324 del 30 dicembre 1995 p. 27. Adottato da G.U.C.E., C324 del 30 dicembre 1995 p. 26.
  - Accordo tra la Comunità Europea e la Repubblica dell'Ecuador sui precursori e sulle sostanze chimiche frequentemente utilizzati per la produzione illecita di stupefacenti o di sostanze psicotrope in G.U.C.E., C324 del 30 dicembre 1995 p. 19. Adottato da G.U.C.E., C324 del 30 dicembre 1995 p. 18.

- Accordo tra la Comunità Europea e la Repubblica di Bolivia sui precursori e sulle sostanze chimiche frequentemente utilizzati per la produzione illecita di stupefacenti o di sostanze psicotrope in G.U.C.E., C324 del 30 dicembre 1995 p. 3. Adottato da G.U.C.E., C324 del 30 dicembre 1995 p. 1.
- Accordo di Cooperazione tra la Commissione Europea ed il Consiglio del MERCOSUR del 29 maggio 1992, in G.U.C.E., L014 del 19 gennaio 1996, p. 3.
- Accordi amministrativi sul commercio di prodotti tessili tra la Comunità Europea e la Repubblica del Perù - Note verbali in G.U.C.E., L173 del 11 luglio 1996 p. 34. Adottato da G.U.C.E., L 173 del 11 luglio 1996 p. 1.
- Accordi amministrativi sul commercio di prodotti tessili tra la Comunità Europea e la Repubblica argentina - Note verbali in G.U.C.E., L173 11 luglio 1996 p. 2. Adottato da G.U.C.E., L173 del 11 luglio 1996 p. 1.
- Accordo relativo alla conclusione dei negoziati tra la Comunità Europea e la Repubblica di Argentina a norma dell'articolo XXIV, paragrafo 6 del GATT in G.U.C.E., L271 del 24 ottobre 1996 p. 32. Adottato da G.U.C.E., L271 del 24 ottobre 1996 p. 31.
- Accordo tra la Comunità Europea e gli Stati Uniti del Messico sulla cooperazione in materia di controllo di precursori e di sostanze chimiche frequentemente utilizzati per la produzione illecita di stupefacenti o di sostanze psicotrope in G.U.C.E., C077 del 19 marzo 1997 p. 24 Adottato da G.U.C.E., C077 del 19 marzo 1997 p. 22.
- Accordo di cooperazione sugli usi pacifici dell'energia nucleare tra la Comunità Europea dell'energia atomica (EURATOM) e il Governo della Repubblica argentina in G.U.C.E., L296 del 30 ottobre 1997 p. 32.
- Accordo di Cartagena e i suoi Paesi membri, la Repubblica della Bolivia, la Repubblica di Colombia, la Repubblica del Ecuador, la Repubblica del Perù e la Repubblica di Venezuela firmato il 23 aprile 1993 in G.U.C.E., C127 del 29 aprile 1998.
- Accordo quadro di cooperazione tra la Comunità Europea e l'accordo di Cartagena e i suoi Paesi membri, la Repubblica della Bolivia, la Repubblica della Colombia, la Repubblica dell'Ecuador, la Repubblica del Perù e la Repubblica del Venezuela - Scambio di lettere in materia di trasporti marittimi in G.U.C.E., C127 del aprile 1998 p. 11. Adottato da G.U.C.E., C127 del 29 aprile 1998 p. 10.
- Accordo interinale sugli scambi e sulle questioni commerciali tra la Comunità Europea, da una parte, e gli Stati Uniti del Messico, dall'altra - Atto finale - Dichiarazioni comuni - Dichiarazioni unilaterali in

- G.U.C.E., L226 13 agosto 1998 p. 25. Adottato da G.U.C.E., L226 13 agosto 1998 p. 24.
- Accordo tra la Comunità Europea e la Repubblica del Cile sulla prevenzione degli sviamenti dei precursori e delle sostanze chimiche frequentemente utilizzati per la produzione illecita di stupefacenti e di sostanze psicotrope in G.U.C.E., C336 del 11 dicembre 1998 p. 48. Adottato da G.U.C.E., C336 del 11 dicembre 1998 p. 46.
  - Accordo quadro di cooperazione commerciale tra la Comunità Economica Europea e le Repubbliche di Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua e Panama in G.U.C.E., L063 del 12 marzo 1999, firmato il 6 febbraio 1993, in G.U.C.E., C077 del 18 marzo 1993, entrato in vigore il 1 marzo 1999.
  - Accordo quadro di cooperazione tra la Comunità Economica Europea e le Repubbliche di Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua e Panama - Scambio di lettere relativo ai trasporti marittimi - Dichiarazioni unilaterali G.U.C.E., C063 del 12 marzo 1999 p. 39. Adottato da G.U.C.E., C063 del 12 marzo 1999 p. 38.
  - Accordo quadro interregionale di cooperazione tra la Comunità Europea e i suoi Stati membri, da una parte, e il Mercato comune, del Sud e i suoi Stati parti, dall'altra - Dichiarazione congiunta sul dialogo politico tra l'Unione Europea e il MERCOSUR in G.U.C.E., C069 del 19 marzo 1996 p. 4 Adottato da G.U.C.E., L112 del 29 aprile 1999 p. 65.
  - Accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra la Comunità Europea e la Repubblica argentina in G.U.C.E., L06 del 11 novembre 2000 p. 32. Adottato da G.U.C.E., L06 del 11 novembre 2000 p. 31.
  - Accordo di partenariato economico, coordinamento politico e cooperazione tra la Comunità Europea e i suoi Stati membri, da una parte, e gli Stati Uniti del Messico, dall'altra - Atto finale – Dichiarazioni in G.U.C.E., C276 del 28 ottobre 2000 p. 45 Attuato da G.U.C.E., C70 del 12 marzo 2001 p. 7. Adottato da G.U.C.E., C276 28 ottobre 2000 p. 44.
  - Accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità Europea e la Repubblica argentina nel quadro dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio GATT 1994 per la modifica, per quanto riguarda l'aglio, delle concessioni previste nell'elenco CXL allegato al GATT in G.U.C.E., L142 del 29 maggio 2001 p. 8 Adottato da G.U.C.E., L142 del 29 maggio 2001 p. 7.
  - Accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità Europea e la Repubblica del Cile che aggiunge all'accordo quadro di cooperazione un protocollo supplementare relativo all'assistenza amministrativa reciproca in materia doganale - Protocollo relativo all'assistenza

- reciproca tra le autorità amministrative in materia doganale in G.U.C.E., C167 del 22 giugno 2001 p. 21. Adottato da G.U.C.E., C167 del 22 giugno 2001.
- Accordo in forma di memorandum d'intesa tra la Comunità Europea e la Repubblica federativa del Brasile sul regime di accesso al mercato per i tessili e i capi di abbigliamento siglato a Brasilia l'8 agosto 2002 - Verbale concordato – Dichiarazione in G.U.C.E., C305 del 7 novembre 2002 p. 22 Modificato da G.U.C.E., C305 del 7 novembre 2002 p. 20.
  - Accordo che istituisce un'associazione tra la Comunità Europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica del Cile, dall'altra - Atto finale in G.U.C.E., L352 del 30 dicembre 2002 p. 3. Adottato da G.U.C.E., L352 del 30 dicembre 2002 p. 1.
  - Accordo quadro di cooperazione volto a preparare, come obiettivo finale, un'associazione di natura politica ed economica tra la Comunità Europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica del Cile, dall'altra - Dichiarazione congiunta concernente il dialogo politico tra Comunità Europea e il Cile in G.U.C.E., L209 del 19 agosto 1996 p. 5 Modificato da G.U.C.E., L167 del 22 giugno 2001 p. 21. Adottato da G.U.C.E., L042 del 16 febbraio 1999 p. 46. Sostituito da G.U.C.E., L352 del 30 dicembre 2002 p. 3.

## **BOLLETTINI**

- Bollettino UE 4-1995, punto 1.4.88.
- Bollettino UE 6-1995, punto 1.4.108.
- Bollettino UE 9-1995.
- Bollettino UE 10-1995, punto 1.4.103.
- Bollettino UE 11-1995, punto 1.2.95.
- Bollettino UE 11-1995, punto 1.4.95.
- Bollettino UE 12-1995.
- Bollettino UE 12-1995, punto 1.4.111.
- Bollettino UE 4-1996.
- Bollettino UE 6-1996.
- Bollettino UE 6-1999.

## CONCLUSIONI

- Conclusioni del Consiglio Europeo di Essen, in Bollettino UE, vol. 1 n° 12-1994, punto 1-22.
- Conclusioni del Consiglio relative agli orientamenti generali per la Cooperazione tra la Comunità e l'America latina 1996-2000, in Conclusioni della Presidenza del Consiglio Europeo celebrato a Madrid i giorni 15 e 16 dicembre 1995, in Bollettino dell'UE, 1995, n. 12.
- Conclusioni del Vertice di Vilamoura in Bollettino UE 4-2000.
- Conclusioni della Presidenza Consiglio Europeo di Copenaghen, Documento finale che chiude il vertice 12 e 13 Dicembre 2002, [http://www.infomedi.it/vertice\\_UE.pdf](http://www.infomedi.it/vertice_UE.pdf).

## DECISIONI

- Decisione del Consiglio del 16 dicembre 1969 riguardante l'uniformizzazione progressiva degli accordi commerciali e la negoziazione di accordi comunitari, le relazioni commerciali esterne della CEE sono parte integrante della politica commerciale comune in G.U.C.E., L326 del 29 dicembre 1969, p. 39.
- Decisione del Consiglio relativa all'applicazione provvisoria di determinate disposizioni dell'Accordo quadro Interregionale di Cooperazione tra la Comunità Europea e i suoi Stati membri, da una parte, ed il Mercato Comune del Sud e i suoi Stati membri, dall'altra, in G.U.C.E., L069 del 19 marzo 1996, p. 1.
- Decisione del Consiglio del 28 maggio 1996 relativa alla conclusione di accordi amministrativi sul commercio dei prodotti tessili tra la Comunità Europea e alcuni membri dell'Organizzazione mondiale del commercio in G.U.C.E., L173 11 luglio 1996 p. 1.
- Decisione del Consiglio del 16 settembre 1996 relativa alla conclusione dei risultati dei negoziati con alcuni Paesi terzi a norma dell'articolo XXIV, paragrafo 6 del GATT e ad altre questioni collegate all'Argentina in G.U.C.E., L271 del 24 ottobre 1996 p. 31.
- Decisione del Consiglio, del 22 marzo 1999, relativa alla conclusione, a nome della Comunità Europea, dell'accordo quadro interregionale di cooperazione tra la Comunità Europea e i suoi Stati membri, da una parte, e il Mercato comune del Sud e i suoi Stati parti, dall'altra, in G.U.C.E., L112 del 29 aprile 1999 p. 65.
- Decisione n. 1/2000 del Consiglio congiunto CE-Messico, del 23 marzo 2000, istituito dall'accordo interinale sugli scambi e sulle questioni commerciali tra la Comunità Europea, da una parte, e gli Stati Uniti del

- Messico, dall'altra, dell'8 dicembre 1997, relativa al regolamento interno - Regolamento interno del comitato misto in G.U.C.E., L157 del 30 giugno 2000 p. 6.
- Decisione n. 2/2000 del Consiglio congiunto CE-Messico del 23 marzo 2000 - Dichiarazioni comuni in G.U.C.E., L157 del 30 giugno 2000 p. 10 Attuato da G.U.C.E., L157 del 30 giugno 2000 p. 1. Modificato da G.U.C.E., L133 del 18 maggio 2002 p. 23.
  - Decisione n. 1/2001 del Consiglio congiunto UE-Messico del 27 febbraio 2001 relativa al regolamento interno del Consiglio congiunto UE-Messico e al regolamento interno del comitato misto UE-Messico in G.U.C.E., L070 del 12 marzo 2001 p. 1.
  - Decisione n. 1/2001 del Consiglio congiunto del 26 giugno 2001 — Regolamento interno del Consiglio congiunto in G.U.C.E., L283 del 27 ottobre 2001 p. 44 .
  - Decisione n. 2/2001 del Consiglio congiunto UE-Messico del 27 febbraio 2001 che attua gli articoli 6, 9, 12, paragrafo 2, lettera b) e 50 dell'accordo di partenariato economico, coordinamento politico e cooperazione in G.U.C.E., L070 del 12 marzo 2001 p. 7.
  - Decisione n. 1/2002 del Comitato misto UE-Messico, del 20 dicembre 2002, riguardante l'allegato III della decisione n. 2/2000 del Consiglio congiunto UE-Messico, del 23 marzo 2000, relativo alla definizione della nozione di prodotti originari e ai metodi di cooperazione amministrativa in G.U.C.E., L044 18 febbraio 2003 p. 97.
  - Decisione n. 2/2002 del Consiglio congiunto UE-Messico, del 13 maggio 2002, relativa ad una più rapida abolizione dei dazi doganali applicati a determinati prodotti elencati negli allegati I e II della decisione n. 2/2000 del Consiglio congiunto UE-Messico in G.U.C.E., L133 del 18 maggio 2002 p. 23.
  - Decisione n. 3/2002 del Consiglio congiunto UE-Messico, del 13 maggio 2002, relativa al trattamento tariffario di determinati prodotti elencati negli allegati I e II della decisione n. 2/2000 del Consiglio congiunto UE-Messico G.U.C.E., L133 del 18 maggio 2002 p. 28.
  - Decisione n. 5/2002 del Consiglio congiunto Unione Europea-Messico, del 24 dicembre 2002, riguardante l'allegato III della decisione n. 2/2000 del Consiglio congiunto UE-Messico, del 23 marzo 2000, relativo alla definizione della nozione di prodotti originari e ai metodi di cooperazione amministrativa in G.U.C.E., L044 del 18 febbraio 2003 p. 1.
  - Decisione n. 1/2003 del Consiglio di associazione UE-CILE, del 27 marzo 2003, relativa all'adozione dei regolamenti interni del Consiglio



di associazione, del Comitato di associazione e dei comitati speciali in G.U.C.E., L095 del 11 aprile 2003 p. 46.

#### DICHIARAZIONI

- Dichiarazione in occasione della firma del Trattato riguardo la creazione di un Mercato Comune del Cono Sud del continente sud-americano, in Bollettino UE, vol. 24, n° 3, 1991, 1.4.5.
- Dichiarazione Congiunta sul Dialogo Politico tra l'Unione Europea e il MERCOSUR in proposta di decisione del consiglio relativa alla conclusione dell'Accordo quadro interregionale di cooperazione tra la Comunità Europea e i suoi Stati membri, da una parte, e il Mercato comune del Sud e i suoi Stati membri, dall'altra in Bollettino UE, 12-1995.
- Dichiarazione di Rio de Janeiro, in Bollettino UE, vol. 6, n° 2, 1999, 1.5.

#### DOCUMENTI, PARERI, PROPOSTE, REGOLAMENTI

- Controversia Brasile c. CEE, restituzioni comunitarie alle esportazioni di zucchero, in BISD 1981, suppl. 27, pp. 69 ss.
- Documento di lavoro del personale riguardo all'istituzione di un'associazione inter-regionale fra l'Unione Europea ed il MERCOSUR in "[http://europa.eu.int/index/comm\\_externalrelations/mercosur](http://europa.eu.int/index/comm_externalrelations/mercosur)"
- Memorandum d'intesa fra la Comunità Europea e la Repubblica di Paraguay fonte [http://europa.eu.int/external\\_relations](http://europa.eu.int/external_relations)
- Negoziati di adesione della Bulgaria e Romania in Bollettino UE 12-2002, [http://europa.eu.int/pol/enlarg/index\\_it.htm](http://europa.eu.int/pol/enlarg/index_it.htm).
- Osservazioni Generali, in Parere del Comitato Economico e Sociale 96/C 18/24) in merito alla Comunicazione C 428/94 della Commissione al Consiglio e al Parlamento Europeo per un rafforzamento della politica dell'Unione Europea nei confronti del MERCOSUR in G.U.C.E., C 018 del 22 gennaio 1996, p. 135).
- Parere relativo al caso "*Riparazioni per danni subiti al servizio delle Nazioni Unite (caso Bernadotte)*" in I.C.J., Reports, 1949.
- Parere consultivo reso dalla Corte Internazionale di Giustizia il 20 dicembre 1980 circa l'interpretazione dell'accordo del 25 maggio 1951 tra l'O.M.S. e l'Egitto in I.C.J., Reports, 1980.

- Parere sulla Liceità dell'uso delle armi nucleari da parte di uno Stato in occasione del conflitto armato dell'8 luglio 1996 richiesto dall'O.M.S in I.C.J., Reports, 1996.
- Parere del Comitato economico e sociale del 1999 in merito alla comunicazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento Europeo per un rafforzamento della politica dell'Unione Europea nei confronti del MERCOSUR 99/C 18/24.
- Parere della Commissione dell'UE per gli Affari Esteri, i diritti dell'uomo, la sicurezza comune e la politica di difesa destinato alla Commissione per lo sviluppo e la cooperazione sulla comunicazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento Europeo dal titolo “La politica di sviluppo della Comunità Europea”, in Relazione speciale n. 21/2000 sulla gestione dei programmi di aiuti esterni della Commissione in particolare per quanto riguarda la programmazione per Paese, l'elaborazione dei progetti e il ruolo delle delegazioni), corredata delle risposte della Commissione, in G.U.C.E., C057, del 22 febbraio 2001, pp. 1-24.
- Proposta di decisione del consiglio relativa alla conclusione dell'accordo quadro interregionale di cooperazione tra la Comunità Europea e i suoi Stati membri, da una parte, e il Mercato comune del Sud e i suoi Stati membri, dall'altra , in introduzione all' accordo quadro interregionale di cooperazione tra la Comunità Europea e i suoi Stati membri, da una parte, e il Mercato comune del Sud e i suoi Stati membri, dall'altra in G.U.C.E., C014 del 19/01/1996, p. 3.
- Proposte della Commissione Europea, in Comunicazione C 428/94 della Commissione al Consiglio e al Parlamento Europeo per un rafforzamento della politica dell'Unione Europea nei confronti del MERCOSUR in G.U.C.E., C 018 del 22 gennaio 1996, p. 135.
- Protocollo aggiuntivo allegato al protocollo relativo alla cooperazione commerciale ed economica tra la Comunità Europea del carbone e dell'acciaio e la Repubblica federativa del Brasile, a seguito dell'adesione della Repubblica ellenica alle Comunità Europee in G.U.C.E., C150 del 8 giugno 1983 p. 35.
- Protocollo di accessione della Bolivia all'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio in G.U.C.E., C045 del 21 febbraio 1990 p. 25. Adottato da G.U.C.E., C045 del 21 febbraio 1990 p. 24.
- Protocollo di adesione del Venezuela all'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio in G.U.C.E., C062 del 8 marzo 1991 p. 34. Adottato da G.U.C.E., C062 del 8 marzo 1991 p. 33.

- Regolamento n° 442/81 del Consiglio del 17 febbraio 1981 relativo all'aiuto finanziario e tecnico a favore dei Paesi in via di sviluppo non associati in G.U.C.E., L048 del 21 febbraio 1981, p. 8.
- Regolamento n° 877/22 del 16 aprile 1982 che sospende l'importazione di qualsiasi prodotto originario dell'Argentina in G.U.C.E., L101/1 del 16 aprile 1982.
- Regolamento n° 1176/82 del 18 maggio 1982 che proroga la sospensione dell'importazione di qualsiasi prodotto originario dell'Argentina in G.U.C.E., L136/1 del 18 maggio 1982.
- Regolamento n° 1254/82 del 24 maggio 1982 che proroga la sospensione dell'importazione di qualsiasi prodotto originario dell'Argentina in G.U.C.E., L177/1 del 22 giugno 1982.
- Regolamento n° 1577/82 del 21 giugno 1982 che abroga la sospensione dell'importazione di qualsiasi prodotto originario dell'Argentina in G.U.C.E., L177/1 del 22 giugno 1982.
- Regolamento n° 548/92 del 25 febbraio 1992 riguardante l'aiuto finanziario e tecnico per i Paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia nonché la cooperazione economica con tali Paesi il Parlamento Europeo in G.U.C.E., L052 del 27 febbraio 1992, pp. 1-6.
- Regolamento n° 1362/2000 del Consiglio, del 29 giugno 2000, recante attuazione, per la Comunità, delle disposizioni tariffarie della decisione n. 2/2000 del Consiglio congiunto istituito a norma dell'accordo interinale sugli scambi e sulle questioni commerciali tra la Comunità Europea e gli Stati Uniti del Messico in G.U.C.E., L157 del 30 giugno 2000 p. 1.
- Regolamento n° 312/2003 del Consiglio, del 18 febbraio 2003, recante attuazione, per la Comunità, delle disposizioni tariffarie dell'accordo che istituisce un'associazione tra la Comunità Europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica del Cile, dall'altra in G.U.C.E., L046 del 20 febbraio 2003 p. 1.
- Scambio di lettere tra la Comunità Europea e la Repubblica di Argentina sui cereali in G.U.C.E., C271 del 24 ottobre 1996 p. 35. Adottato da G.U.C.E., C271 del 24 ottobre 1996 p. 31.
- Trattato che istituisce Un Consiglio unico ed una Commissione unica delle Comunità Europee, firmato a Bruxelles l'8 aprile 1965.

## RISOLUZIONI

- Risoluzione riguardante la risposta del Consiglio riguardo proposta della Commissione sull'approvazione di un programma di azione comunitaria con gli Stati dell'America latina in G.U.C.E., C162 del 6 novembre 1964 , p. 1.
- Risoluzione del 9 luglio 1976 sulla violazione dei diritti umani e delle libertà in Argentina in G.U.C.E., C178 del 2 agosto 1976, p. 65.
- Risoluzione del 28 settembre 1979 sulla repressione in Argentina in G.U.C.E., C266 del 22 ottobre 1979, p. 55.
- Risoluzione del 11 luglio 1980 sulla violazione dei diritti umani e del diritto internazionale in Argentina. in G.U.C.E., C197 del 4 agosto 1980, p. 86.
- Risoluzione del 21 novembre 1980 sui referendum in Uruguay in G.U.C.E., C327 del 15 dicembre 1980, p. 98.
- Risoluzione del 16 gennaio 1981 sulla conclusione di un accordo quadro della cooperazione tra la CEE e il Brasile in G.U.C.E., C28 del 9 febbraio 1981, p. 69.
- Risoluzione del 9 febbraio 1981 sulle violazioni dei diritti umani in Uruguay in G.U.C.E., C080 del 9 marzo 1981, p. 16.
- Risoluzione del 13 febbraio 1981 sulla colpevolezza dei tre responsabili sindacali brasiliani in G.U.C.E., C50 del 9 marzo 1981, p. 100.
- Risoluzione del 11 marzo 1982 sulla situazione dei partiti politici in Uruguay in G.U.C.E., C87 del 5 aprile 1982, p. 77.
- Risoluzione del 22 aprile 1982 sul conflitto tra l'Argentina e il Regno Unito in G.U.C.E., C125 del 17 maggio 1982, p. 73.
- Risoluzione del 12 maggio 1982 sulla non applicazione da parte dell'Argentina sulla risoluzione 502 del Consiglio Generale delle Nazioni Unite in G.U.C.E., C149 del 14 giugno 1982, p. 50.
- Risoluzione del 12 maggio 1982 sulla sicurezza dei tre giornalisti britannici detenuti dalle autorità argentine. in G.U.C.E., C149 del 14 giugno 1982, p. 51.
- Risoluzione del 16 dicembre 1982 sulla scoperta delle fosse comuni in Argentina in G.U.C.E., C13 del 17 gennaio 1983, p. 80.
- Risoluzione del 18 novembre 1982 sui fatti in Argentina in G.U.C.E., C334 del 20 dicembre 1982, p. 78.
- Risoluzione del 18 novembre 1982 sulla situazione in Uruguay in G.U.C.E., C334 del 20 dicembre 1982, p. 79.

- Risoluzione del 11 marzo 1983 che contiene il parere del Parlamento Europeo sulla proposta della Commissione al Consiglio riguardo un regolamento che contiene la conclusione di un accordo, mediante lo scambio di lettere, che si iscrive nell'articolo 10 del accordo quadro di cooperazione tra la CE e la Repubblica del Brasile. in G.U.C.E., C096 del 11 aprile 1983, p. 89.
- Risoluzione del 19 maggio 1983 sulla comunicazione della Giunta Militare Argentina sulla sorte dei desaparecidos nell'ultimo golpe militare in G.U.C.E., C161 del 20 giugno 1983, p. 163.
- Risoluzione del 19 maggio 1983 sulla situazione politica in Uruguay in G.U.C.E., C161 del 20 giugno 1983, p. 124. Risoluzione del 13 ottobre 1983 sul rispetto delle libertà pubbliche in Brasile e la difesa dei sacerdoti carcerati in G.U.C.E., C307 del 14 novembre 1983, p. 83.
- Risoluzione del 13 ottobre 1983 sulla situazione dei 48 prigionieri in Uruguay, tra questi e la Sig. Rita Ibarburu in G.U.C.E., C307 del 14 novembre de 1983, p. 82.
- Risoluzione del 28 ottobre 1983 sui desaparecidos in Argentina in G.U.C.E., C322 del 28 novembre 1983, p. 289.
- Risoluzione del 13 ottobre 1983 sulla situazione in Argentina in G.U.C.E., C307 del 14 novembre 1983, p. 81.
- Risoluzione del 17 novembre 1983 sul nord-est del Brasile in G.U.C.E., C342 del 19 dicembre de 1983, p. 61.
- Risoluzione del 20 gennaio 1984 sulla crisi nell'industria tessile in Brasile in G.U.C.E., C046 del 20 febbraio 1984, p. 148.
- Risoluzione del 16 marzo 1984 riguardo una petizione di amnistia in favore dei prigionieri politici in Uruguay in G.U.C.E., C104 del 16 aprile 1984, p. 158.
- Risoluzione del 24 maggio 1984 sulla situazione dei desaparecidos in Argentina in G.U.C.E., C172 del 2 luglio 1984, p. 126.
- Risoluzione del 18 aprile 1985 sulla visita ufficiale del generale Stroessner, Presidente del Paraguay, nella Repubblica Federale di Germania in G.U.C.E., C122 del 20 maggio 1985, p. 122.
- Risoluzione del 9 maggio 1985 sulla produzione e l'approvvigionamento del minerale del ferro nella CEE in G.U.C.E., C141 del 10 giugno 1985, p. 469.
- Risoluzione del 12 marzo 1987 sull'incarceramento di Napoleón Ortigoza in Paraguay in G.U.C.E., C099 del 13 aprile 1987, p.147.
- Risoluzione del 21 gennaio 1988 sulla situazione nel Paraguay in G.U.C.E., C049 del 22 febbraio 1988, p. 92.

- Risoluzione del 19 gennaio 1989 sull'assassinio di Francisco Mendez in G.U.C.E., C047 del 27 febbraio 1989, p. 136.
- Risoluzione del 10 marzo 1988 sulle inondazioni e la minaccia di epidemia nel Rio de Janeiro. G.U.C.E., C 094 del 11 aprile 1988, p. 123.
- Risoluzione del 14 aprile 1988 sulle recenti inondazioni in Argentina in G.U.C.E., C122 del 9 maggio 1988, p. 132.
- Risoluzione del 13 ottobre 1988 sugli omicidi impuniti nel Brasile in G.U.C.E., C290 del 14 novembre 1988, p. 117.
- Risoluzione del 16 febbraio 1989 sull'introduzioni della democrazia in Paraguay in G.U.C.E., C069 del 20 marzo 1989, p. 124.
- Risoluzione del 16 marzo 1989 sugli aiuti comunitari al progetto Grande Carajas e la distruzione della zona amazzonica in G.U.C.E., C096 del 17 aprile 1989, p. 144.
- Risoluzione del 13 aprile 1989 sul progetto Cazapà in Paraguay in G.U.C.E., C120 del 16 maggio 1989, p. 202.
- Risoluzione del 14 aprile 1989 sulle relazioni economiche e commerciali tra la Comunità Europea e l'Argentina in G.U.C.E., C120 del 16 maggio 1989, p. 350.
- Risoluzione del 26 maggio 1989 sugli effetti negativi dei finanziamenti della Comunità Europea e dei diversi organismi internazionali sull'ambiente nella regione amazzonica in G.U.C.E., C158 del 26 giugno 1989, p. 323.
- Risoluzione del 25 maggio 1989 sulla situazione in Paraguay in G.U.C.E., C158 del 26 giugno 1989, p. 208.
- Risoluzione del 18 marzo 1990 sulla situazione degli indios Yanomami in Brasile in G.U.C.E., C 038 del 19 febbraio 1990, p. 80.
- Risoluzione del 13 settembre 1990 sulle torture e gli assassini dei bambini in Brasile in G.U.C.E., C260 del 15 ottobre 1990, p. 143.
- Risoluzione del 25 ottobre 1990 sui problemi dell'ambiente nella regione amazzonica in G.U.C.E., C295 del 26 novembre 1990, p. 189.
- Risoluzione del 25 ottobre 1990 sulla conservazione dei boschi tropicali in G.U.C.E., C295 del 26 de noviembre de 1990.
- Risoluzione del 13 giugno 1991 sulla possibile reintroduzione della pena di morte in Brasile in G.U.C.E., C183 del 15 luglio 1991, p. 281.
- Risoluzione del 11 luglio 1991 sugli assassini dei bambini della strada in Brasile in G.U.C.E., C240 del 16 settembre 1991, p. 175.

- Risoluzione del 28 novembre 1991 contenente la Comunicazione della Commissione al Consiglio intitolata i diritti dell'uomo, la democrazia e lo sviluppo in G.U.C.E., L331 del 3 dicembre 1991 p. 1
- Risoluzione del 14 febbraio 1992 sulle relazioni economiche e commerciali tra la Comunità Europea e l'Uruguay in G.U.C.E., C067 del 16 marzo 1992, p. 222.
- Risoluzione Legislativa del 14 febbraio 1992 che contiene il parere del Parlamento Europeo sulla proposta della Commissione al Consiglio referente a una decisione relativa alla celebrazione di un accordo quadro di cooperazione tra la Comunità Economica Europea e la Repubblica Orientale dell'Uruguay in G.U.C.E., C067 del 16 marzo 1992, p. 221.
- Risoluzione del 15 maggio 1992 sulla celebrazione di un accordo della cooperazione tra la Comunità Europea e la Repubblica del Paraguay in G.U.C.E., C150 del 15 giugno 1992, p. 364.
- Risoluzione Legislativa del 15 maggio 1992 che contiene il parere del Parlamento Europeo su una decisione del Consiglio relativa alla celebrazione dell'accordo quadro della cooperazione tra la Comunità Economica Europea e la Repubblica del Paraguay in G.U.C.E., C150 del 15 giugno 1992, p. 363.
- Risoluzione Legislativa del 19 novembre 1992 Procedimento di cooperazione: (Prima lettura) che contiene il parere del Parlamento Europeo sulla proposta della Commissione al Consiglio di una decisione relativa alla celebrazione dell'Accordo quadro della Cooperazione tra la Comunità Economica Europea e la Repubblica Federale del Brasile in G.U.C.E., C337 del 21 dicembre de 1992, p. 237.
- Risoluzione del 19 novembre 1992 sui bambini della strada del Brasile in G.U.C.E., C337 del 21 dicembre 1992, p. 202.
- Risoluzione del 19 novembre de 1992 sopra le relazioni economiche e commerciali tra la Comunità Europea e il Brasile in G.U.C.E., C337 del 21 dicembre 1992, p. 237.
- Risoluzione del 11 marzo 1993 sulla evasione degli assassini di Chico Méndez in Brasile in G.U.C.E., C115 del 26 aprile 1993, p. 154.
- Risoluzione legislativa del 23 giugno 1993 che contiene il parere del Parlamento Europeo sulla proposta della Commissione al Consiglio di un regolamento relativo per la celebrazione dell'Accordo di pesca e ambiente marino tra la CEE e la Repubblica Argentina in G.U.C.E., C194 del 19 luglio 1993, p. 142.
- Risoluzione del 16 settembre 1993 sulla violazione dei diritti umani in Brasile in G.U.C.E., C268 del 4 ottobre 1993, p. 139.

- Risoluzione del 21 aprile 1994 sull’assassinio dei bambini in Brasile in G.U.C.E., C128 del 9 maggio 1994, p. 314.
- Risoluzione del 22 aprile 1994 sulle relazioni economiche e commerciali tra l’Unione Europea e l’America latina in G.U.C.E., C128 del 9 maggio 1994, p. 443.
- Risoluzione sul rafforzamento della politica dell’Unione Europea nei confronti del MERCOSUR in G.U.C.E., C151 del 19 giugno 1995, p. 28.
- Risoluzione del 12 ottobre 1995 sulla situazione dei villaggi indigeni del Brasile in G.U.C.E., C287 del 30 ottobre 1995, p. 202.
- Risoluzione del 15 febbraio 1996 sulla violazione dei diritti costituzionali dei villaggi indigeni in Brasile in G.U.C.E., C65 del 4 aprile 1996, p. 164.
- Risoluzione del 23 maggio 1996 sulla violazione dei diritti umani in Brasile in G.U.C.E., C166 del 10 giugno 1996 p. 22.
- Risoluzione del 16 gennaio 1997 riguardo alla comunicazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento Europeo “Unione Europea e America latina: attualità e prospettive per il rafforzamento della associazione 1996-2000” in G.U.C.E., C33 del 3 febbraio 1997, pp. 1-16.
- Risoluzione che riguarda la relazione alla comunicazione della Commissione sull’appoggio della Comunità Europea all’integrazione regionale nei Paesi in via di sviluppo in G.U.C.E., C132 del 28 aprile 1997, pp. 1-12.
- Risoluzione che riguarda la relazione sulla comunicazione della Commissione sull’appoggio della Comunità Europea all’integrazione regionale nei Paesi in via di sviluppo in G.U.C.E., C132 del 28 aprile 1997, pp. 1-12.
- Risoluzione attinente alla risposta Europea alla instabilità economica internazionale: speciale menzione al caso dell’America latina in G.U.C.E., C341 del 9 novembre 1998, pp. 1- 20.

**ATTI SPECIFICI DI RELAZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA  
CON IL MERCADO COMÚN DEL SUR (MERCOSUR)**

- Accordo di Cooperazione tra la Commissione Europea ed il Consiglio del MERCOSUR del 29 maggio 1992, in G.U.C.E., C 014 del 19 gennaio 1996 p. 3.



- Accordo quadro interregionale di cooperazione tra la Comunità Europea e i suoi Stati membri, da una parte, e il Mercato comune del Sud e i suoi Stati facenti parte, dall'altra:

Raccomandazione della Commissione: Bollettino UE 4-1995, punto 1.4.88

Direttive di negoziato: Bollettino UE 6-1995, punto 1.4.108.

Sigla: Bollettino UE 9-1995, punto 1.4.55.

Proposte della Commissione relative alla conclusione e all'applicazione provvisoria dell'accordo: G.U.C.E., C 14 del 19.1.1996, Bollettino UE 10-1995, punto 1.4.103.

Decisione relativa alla firma: Bollettino UE 11-1995, punto 1.4.95.

Decisione relativa all'applicazione provvisoria: Bollettino UE 11-1995, punto 1.4.95

Firma dell'accordo: Bollettino UE 12-1995, punto 1.4.111.

Parere del Parlamento Europeo: G.U.C.E., C 166 del 10.6.1996 e Bollettino UE 5-1996, punto 1.4.91.

Decisione del Consiglio, del 22 marzo 1999, relativa alla conclusione, a nome della Comunità Europea, dell'accordo quadro interregionale di cooperazione tra la Comunità Europea e i suoi Stati membri, da una parte, e il Mercato comune del Sud e i suoi Stati parti, dall'altra", in G.U.C.E., L112 del 29 aprile 1999 p. 65.

Progetto di accordo di associazione interregionale tra la Comunità e i suoi Stati membri, da una parte, e il Mercosur e suoi Stati membri, dall'altra" in Raccomandazione di decisione in previsione delle direttive di negoziato: Bollettino UE. 7/8-1998, punto 1.4.123 e l'Accordo politico del Consiglio in previsione delle direttive di negoziato: Bollettino UE 6-1999, punto 1.3.113.

Entrata in vigore dell'accordo in data 10 luglio 1999, in G.U.C.E., L 175 del 10.7.1999.

## INTRODUZIONE

Gli avvenimenti che hanno caratterizzato l'ultima decade del XX secolo – il crollo del comunismo nell'URSS e nell'Europa Orientale, la crescita del processo di globalizzazione dell'economia, della finanza e della tecnologia – hanno mutato la dimensione e le prospettive del processo di unità Europea. Questo perché sono cambiati i problemi e le ragioni politiche che lo avevano alimentato per quasi mezzo secolo.

Dopo la fine della Seconda Guerra Mondiale, infatti, le spinte fondamentali alla creazione di un'entità Europea a carattere democratico e comunitario erano date sia dall'esigenza di un superamento dei nazionalismi a sfondo autoritario e totalitario, che avevano largamente dominato il continente (considerati, poi, responsabili del secondo conflitto mondiale); sia della presenza sul territorio della "cortina di ferro" tra est e ovest e la conseguente guerra fredda USA e URSS; sia dal processo unitario alimentato dal pensiero europeista che risiede nello storico concetto di "paneuropa";<sup>1</sup> sia dalla caduta del peso politico dagli Stati europei rispetto alle due superpotenze USA e URSS.

Molteplici fattori e traumi esterni hanno dunque sospinto l'inizio e gli sviluppi del processo Europeo. Ma, alla fine del XX secolo, è apparso chiaro che tali elementi erano in gran parte scomparsi, modificando la condizione di fondo su cui si era in è stata la dinamica unitaria. Scompare il problema rappresentato dall'URSS, non ha più senso una concezione dell'unità Europea come risposta alla minaccia comunista. Svanisce il pericolo dei nazionalismi, quando tornano ad affiorare movimenti di resistenza nazionale al processo d'integrazione, essi non

---

<sup>1</sup> L'idea di *Paneuropa* (idea di unione degli Stati europei) ha le sue radici già in illustri pensatori passando da Saint Simon a Proudhon, da Napoleone a Victor Hugo con la sua idea di unione delle nazioni libere. Il primo che si sia posto il problema dell'Europa in termini moderni è Enea Silvio Piccolomini, divenuto poi Papa Pio II, che nel 1462, dinnanzi alla minaccia turca, si appellò all'unità Europea, invitando le Nazioni d'Occidente a uno sforzo politico comune. L'idea trovò, poi, un campione nel Leibniz, che applicò la sua filosofia alla realtà Europea: affinché tante rigogliose energie potessero convivere pacificamente, egli poneva loro uno sfogo nell'espansione coloniale, che doveva dare alla comunità Europea una missione universale. Anche tra gli scrittori italiani del Risorgimento e specialmente in Mazzini fu sempre viva l'aspirazione ad un'intesa tra le libere nazioni d'Europa. Bisogna però arrivare al primo dopoguerra per trovare dei partigiani di un'unione sistematica degli Stati europei. L'idea sorse in conseguenza delle catastrofi della guerra, ma è anche una risposta alle tendenze panamericane e panasiatiche. Il più noto campione della nuova dottrina è l'austriaco conte Coudenhove Kalergi, che pubblicò nel 1923 un libro-manifesto "Paneuropa". Egli propone la costituzione degli «Stati federati d'Europa» come unione politica e doganale. Tuttavia l'autonomia interna dei singoli stati avrebbe dovuto essere mantenuta. Nella federazione i vari membri avrebbero parità di diritti. L'idea paneuropea sembrò passare dalla sfera, dell'utopia a quella delle pratiche iniziative, quando nel settembre del 1929 Aristide Briand, ministro degli Esteri francese, patrocinò alla Società delle Nazioni un riavvicinamento economico degli Stati europei. Invitato a presentare delle proposte, inviò il 7 maggio 1930 ai Governi degli Stati europei, membri della Società delle Nazioni, un memoriale, in cui si progettava la creazione di una specie di legame federale, soprattutto nel campo economico, che non avrebbe dovuto toccare la sovranità degli Stati e che avrebbe dovuto essere principalmente uno strumento di conciliazione e di coordinazione. ALBONETTI, *Preistoria degli Stati Uniti d'Europa*, Milano, 1964.

possiedono più le dirompenti caratteristiche ideologiche politiche del passato, ma si fondano su interessi particolari di piccoli gruppi. Si è poi modificata la condizione dell'economia, poiché gli sviluppi della globalizzazione hanno superato anche la dimensione regionale dei problemi, e creato mercati mondiali nei quali si pongono questioni di competitività, di finanza, di investimenti, i quali sono ogni giorno più distanti dagli anni in cui la CEE era cresciuta.<sup>2</sup> È altresì profondamente cambiato il problema tedesco, quarantennale architrave della costruzione Europea. La Germania si è unificata, ed insieme aperta all'Est, ampliando in questa direzione la sua area di riferimento dove il suo peso è destinato a crescere ancora, proprio mentre sembrano affievolirsi in essa i sentimenti in favore dell'Europa unita. D'altra parte, la caduta dei regimi comunisti nell'Europa Orientale ha determinato in quest'area un vuoto politico e una serie di problemi economici che hanno portato l'Europa unita a svolgere un ruolo che è andato al di là delle funzioni di un'organizzazione internazionale a carattere puramente economico. Infine, la trasformazione della scena mondiale, se non ha distolto l'attenzione degli Stati Uniti dall'Europa, ha posto in risalto i problemi e la concorrenza in campo economico di altre regioni divenute importanti: da quella asiatica a quella latino-americana, da quella mediorientale a quella nord-africana. Tanto che la stessa CEE ha posto in essere accordi soprattutto di tipo commerciale.<sup>3</sup>

In breve, al termine del XX secolo, il processo di unità Europea si è trovato di fronte una situazione diversa da quelle del passato, dovendo così affrontare percorsi nuovi nel mondo dell'economia globalizzata, muovendosi nel mercato mondiale, cercando nuovi collegamenti con Stati terzi ed organizzazioni internazionali soprattutto con riferimento ad accordi politico-economici.

---

<sup>2</sup> BATTAGLIA, *Unione Europea*, in *E.I.*, appendice VI, vol. II, Torino 2000, p. 921; OREJA, *Il Governo dell'Unione e i nuovi problemi del Continente*, Bologna, 1997, pp. 38–43.

<sup>3</sup> Alcuni degli accordi della CE: l'accordo concluso con la Grecia del 9 luglio 1961 e quello successivo con la Turchia del 12 settembre 1963. Analogamente si può citare l'accordo concluso dalla CECA con la Gran Bretagna del 21 dicembre 1954. Altri accordi sono stati conclusi con Malta (5 dicembre 1970), e con Cipro (19 dicembre 1972). Struttura e disposizioni analoghe contengono, altresì, alcuni accordi stipulati con i Paesi del nord Africa ed in particolare del Maghreb nel 1976 (Tunisia, Algeria, Marocco), e del Mashraq nel 1977 (Egitto, Giordania e Siria), e con Israele (8 febbraio 1977), accordi di associazione sono stati conclusi anche con i Paesi dell'Europa centrale ed orientale (PECO). Con la Polonia ed Ungheria (16 dicembre 1991), con la Bulgaria (8 marzo 1993), la Repubblica Ceca e la Romania (4 ottobre 1993), con i Paesi Baltici: Estonia Lettonia e Lituania (12 giugno 1995) e con la Slovenia (10 giugno 1996). Accordi, che non riguardano necessariamente Paesi europei o mediterranei, ed invece tendono a stabilire relazioni particolari con uno Stato ed una cooperazione economica in funzione dello sviluppo economico sono le Convenzioni di Yaoundè del 20 luglio 1963 e del 29 luglio 1969 con i diciotto Stati, così detti SAMA (Stati Africani e Malesiani Associati). Successivamente, nell'evoluzione dei rapporti esterni della CE, poi, le Convenzioni di Lomè hanno sostituito quelle precedenti di Yaoundè. L'accordo con il MERCOSUR (organizzazione che riunisce Argentina, Brasile, Paraguay e Uruguay) del 29 aprile 1999, con il Canada (1976), con i Paesi ASEAN (1979), con l'India (1980), con il Brasile (1982), con i Paesi del Patto Andino (1983), con la Cina (1985), con il Pakistan (1986) e altri accordi come: la Convenzione con la Svizzera per la protezione dell'inquinamento chimico del Reno (19 settembre 1977), la Convenzione di Parigi per la prevenzione dell'inquinamento marino di origine tellurica (25 luglio 1975), la Convenzione di Barcellona per la protezione del Mediterraneo dall'inquinamento (19 settembre 1977).

Volontà di questo studio è fornire una visione particolare di uno di tali rapporti della Comunità Economica Europea nel mondo della globalizzazione e, nel caso, quello riferito all'accordo della Comunità con il MERCOSUR (Mercado Comun del Sur America) ed i suoi rapporti con gli avvenimenti, soprattutto a carattere regionale, più recenti.